

cardinal Bégin, à Sa Grandeur Mgr Bruchési, à sir Wilfrid Laurier, à sir Lomer Gouin, à mon excellent ami M. Emilien Daoust, et à nombre d'autres bons amis que je compte parmi les Canadiens-Français, pour l'encouragement et la bienveillance qu'ils m'ont témoignés.

Le présent ouvrage, dont le texte original était en anglais, a été traduit par Sylva Clapin, dont la compétence en ces matières, que je me plais à reconnaître, sera, j'aime à le croire, ratifiée par le public.

JOHN BOYD.